

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 94 (1997)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Conseils aux débutants

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Conseils aux débutants

Et bien oui, avec le nouveau printemps l'oiseau s'est envolé sur une plus haute branche. L'api Willy, c'est fini, vous ne verrez plus sa photo sous la rubrique « Conseils aux débutants ». L'api Willy est devenu président maintenant, en remplacement de notre ami Paul Girod qui prend une retraite bien méritée après quinze années passées à la SAR. Il a bien fallu lui trouver un remplaçant et c'est un nouveau venu au sein du comité de la SAR, dénommé William, habitant le vallon de Saint-Imier, altitude 850 m, coincé entre le Chaseral (1609 m) et le Mont-Soleil (1240 m) qui prend sa place dans cette rubrique.

Je ne suis certainement pas un poète comme mes prédécesseurs et les belles phrases, je ne connais pas trop. Je suis tout de même conseiller apicole et moniteur-éleveur depuis fort longtemps déjà et ma motivation a toujours été de produire un miel de qualité, sans y ajouter des résidus chimiques par la lutte contre le varroa : je suis donc un ardent défenseur de la lutte intégrée. Mes 40 colonies n'ont encore jamais connu l'Apistan, Perizin et autres et elles vivent toujours très bien. Je reconnais que je passe peut-être plus de temps dans mon rucher, mais on n'a rien sans un minimum de travail.

Après ce préambule, j'aimerais ici surtout m'adresser aux débutants, ceux qui ne disposent pas d'un trop gros cheptel, 1 à 10 colonies. Ceux-là devraient tout faire pour éviter l'emploi des produits chimiques pour le traitement contre la varroase, car avec peu de colonies c'est relativement facile, et les derniers communiqués de l'Institut du Liebefeld, qui sont très pessimistes, m'incitent à vous rendre très attentifs : d'ici quelques petites années, les pyréthrinoïdes seront inefficaces, car les varroas seront devenus résistants partout (ils le sont déjà à certains endroits).

Alors mettons-nous au travail. La première chose à contrôler, c'est la chute naturelle des varroas et là j'espère que tous vous savez reconnaître un varroa, sinon demandez à un connaisseur de vous en montrer. Pour cela mettez un linge recouvert d'une grille sur le fond de vos ruches et contrôlez six jours plus tard le nombre de varroas tombés. Durant cette période de la première quinzaine du mois de mai il ne devrait pas y avoir plus d'un, voire deux acariens par jour. Si ce nombre est respecté, vos colonies n'auront aucun problème à survivre jusqu'en août ; dans le cas contraire, il faudra intervenir le plus rapidement possible, avant la pose des hausses ou en les retirant si elles sont déjà posées. Si l'infestation n'est pas trop grave, un traitement à l'acide lactique ou oxalique sera suffisant. Dans le cas contraire, il faudra procéder à un traitement ponctuel avec l'acide formique. C'est aussi le moment de placer un cadre à mâles, si ce n'est pas déjà fait. Placez le tout près du couvain, il sera pondu plus rapidement. Si vous n'avez pas de matériel spécifique, coupez et enlevez la moitié inférieure d'un cadre, les abeilles le bâtiront en cellules de mâles. Coupez tous les 22 à 25 jours cette partie avant que les faux bourdons naissent, vous éliminerez ainsi une grande quantité de varroas. Dans les ruches Dadant, on peut faire bâtir ce cadre également dans la hausse, il est plus facile à retirer, évitant ainsi de déposer la hausse.

Lorsque la récolte aura commencé, vous devrez également introduire une cire gaufrée, mettez-la à l'opposé du cadre à mâles, afin qu'elle ne soit pas

déformée par les cellules des bourdons, qui sont plus longues que les cellules d'ouvrières. Si vous êtes un débutant, ne mettez qu'une seule cire à la fois. Le mois de mai sera aussi le temps des essaims. Laissez l'essaim deux jours dans sa caisse au frais avant de le remettre en ruche le soir. Le premier cadre peut être un cadre bâti avec de la nourriture, les autres doivent être des cires gaufrées. Trois, voire quatre cires suffisent déjà pour un bel essaim. Nourrissez par dose de 1 litre ou au bidon jusqu'à ce que les cires soient complètement bâties avec une bonne réserve de nourriture. Traitez les essaims dès la mise en ruche une ou deux fois à l'acide lactique ou oxalique avant que le couvain soit operculé. Vous trouverez tous les détails sur la concentration des acides et les quantités dans le journal SAR d'août 1995, pp. 294 et 295, « Chronique du Liebfeld ». Bonne chance, pour un avenir sans chimie dans vos ruchers, et à une prochaine.

Un conseil encore : contrôlez toutes vos colonies. On peut ne trouver que peu de varroas dans une colonie et beaucoup dans sa voisine.

*William*

## Le point de vente à ACLENS

APICHANCELS – Dépôt de la maison Bienen-Meier

Notre dépôt est géré par

**M. Marcel Décurnex, « Les Chancels », 1123 Aclens**  
Tél. (021) 869 91 96

M. Décurnex est un apiculteur compétent et chevronné qui se fera un plaisir de vous conseiller et de vous servir.

### Voici les heures d'ouverture :

Lundi	13 h 30 à 19 h	Jeudi fermé toute la journée	
Mardi	8 h à 12 h et 13 h 30 à 19 h	Vendredi	8 h à 12 h
Mercredi	8 h à 12 h et 13 h 30 à 19 h	Samedi	8 h à 12 h

En dehors des heures d'ouverture, selon arrangement téléphonique avec M. Décurnex

### Reprise gratuite des vieux rayons, cire fondue, etc. :

Pendant la dernière semaine des mois de mars, avril, mai, juin, septembre et octobre.

Hors des dates indiquées plus aucune cire et autres produits ne seront repris.

**BIENEN  
MEIER KÜNTEN**

Une entreprise de R. Meiers Söhne SA

Fahrbachweg 1  
5444 Künten  
Tél. (056) 485 92 50  
Fax (056) 485 92 55

